

Poznámky k individuálnej účtovnej závierke

Poznámky k 31.12.2010

Čl. I

Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky a informácie o činnosti účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Mesto Komárno
Sídlo účtovnej jednotky	Námestie generála Klapku 1
Dátum založenia/zriadenia	
Spôsob založenia/zriadenia	
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
IČO	00306525
DIČ	2021035731
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	-mesto samostatne rozhoduje a uskutočňuje všetky úkony súvisiace so správou mesta a jeho majetku -vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom mesta, -zostavuje a schvaľuje rozpočet mesta a záverečný účet mesta -rozhoduje vo veciach miestnych daní a miestnych poplatkov a vykonáva ich správu
Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
Iné všeobecné údaje napr. obec uvedie počet obyvateľov; ZŠ uvedie počet žiakov, DD uvedie počet klientov atď.	- počet obyvateľov 36 596

2. Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny orgán /meno a priezvisko/	MUDr. Anton Marek
Zástupca štatutárneho orgánu /meno a priezvisko/	JUDr. Vojtech Novák, Ing. Béla Szabó
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	239
Počet riadiacich zamestnancov	22
Organizačné členenie účtovnej jednotky	- primátor - zástupcovia primátora - prednosta - vedúci odborov - vedúci oddelení - samostatné útvary spadajúce priamo pod primátora mesta: - mestská polícia - útvar obrany a ochrany - matrika - spoločný stavebný úrad - fond rozvoja bývania - samostatný školský úrad

3. Informácie o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

	Počet
Rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	8
Príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	2
Iné právnické osoby založené účtovnou jednotkou	7

4. Rozpočtové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Názov rozpočtovej organizácie	Sídlo rozpočtovej organizácie	Zmena /zriadenie, zrušenie, zmena formy právnickej osoby/	Dôvod zmeny
Domov dôchodcov Komárno	Špitálska 16, Komárno		
Základná škola s VJM	Eötvösa ul. 39, Komárno		
Základná škola Móra Jókaiho s VJM	Ul. Mieru 2, Komárno		
Základná škola s VJM	Ul. Práce 24, Komárno		
Základná škola	Ul. Pohraničná 9, KN		
Základná škola	Komenského ul. 3, KN		
Základná škola	Rozmarínová ul. 1, KN		
Základná umelecká škola	Letná ul. 12, Komárno		

5. Príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Názov príspevkovej organizácie	Sídlo príspevkovej organizácie	Zmena /zriadenie, zrušenie, zmena formy právnickej osoby/	Dôvod zmeny
Mestské kultúrne stredisko	Hradná č. 1, Komárno		
Comorra Servis	Záhradnícka 4, Komárno		

6. Iné právnické osoby v zakladateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Právna forma	Názov právnickej osoby	Sídlo právnickej osoby	Zmena /zmena formy právnickej osoby/	Dôvod zmeny
akciová spoločnosť	KOMVaK	E. B. Lukáča 25, Komárno		
spol. s r. o.	COM-VARGAS	Župná 14, Komárno		
spol. s r. o.	VIATOR	Športová ul., Komárno		
spol. s r. o.	CALOR	Športová ul. 1, Komárno		
spol. s r. o.	COM-MÉDIA	Nám. gen. Klapku 1, Komárno		
nezisková organizácia	Pro Castello Comaromiensi	Nám. gen. Klapku 1, Komárno		
nezisková organizácia	Pro Universitas	Nám. gen. Klapku 1, Komárno		

Čl. II
Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ x nie

Ak áno:

Druh zmeny	Dôvod zmeny	Zmena vplývala na hodnotu majetku, záväzkov, vlastného imania a výsledku hospodárenia	Peňažné vyjadrenie v EUR

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

- a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
☒ montáž
☐ provízia
☐ poistné
☐ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
☒ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- ☐ priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
☐ časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

Slovný opis nepriamych nákladov

Dlhodobý majetok získaný darovaním alebo delimitáciou sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve.

Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

- b) Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou.

Pri ocenení majetkových podielov v obchodných spoločnostiach k 31.12.2010 bola majetková účasť ocenená metódou vlastného imania podľa údajov účtovnej závierky obchodných spoločností, k 31.12.2009.

- c) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním.

Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☐ dopravné
- ☐ montáž
- ☐ iné

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- ☐ priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- ☐ časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

Slovný opis nepriamych nákladov

Zásoby získané darovaním alebo delimitáciou sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou (napr. určenou v darovacej zmluve alebo určenou komisiou pre oceňovanie).

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty zásob sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

- d) Pohľadávky
Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.
Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty pohľadávok sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.
- e) Peňažné prostriedky a ceniny
Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.
- f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období
Od roku 2008 sa pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- g) Záväzky
Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.
- h) Rezervy
Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou. Tvorí sa na základe zásady opatrnosti t.j. tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku. Tvorba rezerv sa uplatňuje od roku 2008.
- i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období
Od roku 2008 sa pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- j) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.
- k) Majetok obstaraný formou finančného a operatívneho leasingu sa oceňuje obstarávacou cenou.
- l) Cudzía mena
Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítava na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v iný deň, ak to ustanovuje osobitný predpis, v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
Od roku 2008 sa kurzové straty účtujú do nákladov a kurzové zisky do výnosov.
- m) Účtovná jednotka nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávateľia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.

4. Podstata odpisovania dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na dve desatinné miesta matematicky. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Doba odpisovania v rokoch	Ročná odpisová sadzba
1	4	25
2	6	16,67
3	12	8,33
4	50	2

Drobný nehmotný majetok od 0 EUR do 1660 EUR vrátane, ktorý nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov.

Drobný hmotný majetok od 0 EUR do 996 EUR, ktorý nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

I. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

1. Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku /v EUR/

OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účet	Riadok súvahy	OC k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OC k 31.12.2010
Aktivované N na vývoj	012	004					
Softvér	013	005	461 468				461 467
Oceniteľné práva	014	006					
Drobný DNM	018	007	6 898				6 898
Ostatný DNM	019	008	96 940	100 864			197 803
Spolu			565 306	100 864			666 168

a) OPRÁVKY A OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	Oprávky, OP k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	Oprávky, OP k 31.12.2010
Oprávky a OP k aktivovaným N na vývoj	072 091	004					
Oprávky a OP k softvéru	073 091	005	426 565		16 540		443 104
Oprávky a OP k oceníteľným právam	074 091	006					
Oprávky a OP k drobnému DNM	078 091	007	6 898				6 898
Oprávky a OP k ostatnému DNM	079 091	008	13 366		46 794		60 160
Spolu			446 829		63 334		510 162

b) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	Zostatková hodnota k 31.12.2009	Zostatková hodnota k 31.12.2010
ZH aktivovaných N na vývoj	/012/ -/072+091/	004		
ZH softvéru	/013/ -/073+091/	005	34 903	18 364

ZH oceneľných práv	/014/ -/074+091/	006		
ZH drobného DNM	/018/ -/078+091/	007	0	
ZH ostatného DNM	/019/ - /079+091/	008	83 574	137 643
Spolu			118 477	156 007

2. Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku /v EUR/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účet	Riadok súvahy	OC k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OC k 31.12.2010
Pozemky	031	012	12 915 412	3 787	12 419		12 906 779
Umelecké diela a zbierky	032	013	108 570	593		97 925	11 237
Predmety z drahých kovov	033	014					
Stavby	021	015	58 531 235	4 051 490	730 330	-97 925	61 754 470
Samostatné hnutelné veci a súbory hnut. vecí	022	016	2 752 825	223 182			2 976 007
Dopravné prostriedky	023	017	278 147	43 867	13 071		308 943
Pestovateľské celky trvalých porastov	025	018					
Základné stádo a ťažné zvieratá	026	019					
Drobný DHM	028	020	101 026				101 026
Ostatný DHM	029	021	0				
Spolu			74 687 215	4 322 919	951 670		78 058 462

b) OPRÁVKY A OPRÁVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	Oprávky, OP k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	Oprávky, OP k 31.12.2010
OP k pozemkom	092	012					
OP k umeleckým dielam a zbierkam	092	013					
OP k predmetom z drahých kovov	092	014					
Oprávky a OP k stavbám	081 092	015	7 647 451	820 560	1 774 564		8 601 455
Oprávky a OP k samostatným hnutelným veciam a súb. hn. v.	082 092	016	1 545 511	1 308	321 445		1 868 264
Oprávky a OP k dopravným prostriedkom	083 092	017	234 274	817	28 199		261 655
Oprávky a OP k pestovateľs. celkom trvalých porastov	085 092	018					
Oprávky a OP k základnému stádu a ťažným zvieratám	086 092	019					
Oprávky a OP k drobnému DHM	088 092	020	100 852		151		101 003
Oprávky a OP k ostatnému DHM	089 092	021	0				0
Spolu			9 528 088	820 069	2 124 359		10 832 377

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	Zostatková hodnota k 31.12.2009	Zostatková hodnota k 31.12.2010
ZH pozemkov	/031/ - /092/	012	12 915 412	12 906 779

ZH umeleckých diel a zbierok	/032/ - /092/	013	108 570	11 237
ZH predmetov z drahých kovov	/033/ - /092/	014		
ZH stavieb	/021/ - /081+092/	015	50 883 784	53 153 015
ZH samostatných hnutelných vecí a súborov hnutelných vecí	/022/ - /082+092/	016	1 207 314	1 107 743
ZH dopravných prostriedkov	/023/ - /083+092/	017	43 873	47 288
ZH pestovateľských celkov trvalých porastov	/025/ - /085+092/	018		
ZH základného stáda a ťažných zvierat	/026/ - /086+092/	019		
ZH drobného DHM	/028/ - /088+092/	020	174	23
ZH ostatného DHM	/029/ - /089+092/	021	0	0
Spolu			65 159 127	67 226 085

Preradenie:

- z účtu 021 na účet 032 : 97 925,- EUR

3. Prehľad o pohybe obstarania dlhodobého majetku /v EUR/

a) OBSTARANIE DLHODOBÉHO MAJETKU

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2010
Obstaranie DNM	041	009	0	14 978	5 093		9 885
Obstaranie DHM	042	022	3 992 031	3 308 225	4 119 721		3 180 535
Obstaranie DFM	043	032					
Spolu			3 992 031	3 323 203	4 124 814		3 190 420

b) OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2010
OP k účtu obstarania DNM	093	009					
OP k účtu obstarania DHM	094	022	353 692				353 692
OP k účtu obstarania DFM	096	032					
Spolu			353 692				353 692

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2010
ZH účtu obstarania	/041/-/093/	009	0	14 978	5 093		9 885

DNM							
ZH účtu obstarania DHM	/042/-/094/	022	3 992 031	3 308 225	4 119 721		3 180 535
ZH účtu obstarania DFM	/043/-/096/	032					
Spolu			3 992 031	3 323 203	4 124 814		3 190 420

4. Prehľad o pohybe poskytnutých preddavkov na dlhodobý majetok /v EUR/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2010
Poskytnuté preddavky na DNM	051	010					
Poskytnuté preddavky na DHM	052	023					
Spolu							

OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2010
OP k poskytnutým preddavkom na DNM	095	010					
OP k poskytnutým preddavkom na DHM	095	023					
Spolu							

b) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2010
ZH účtu poskytnutých preddavkov na DNM	/051/-/095/	010					
ZH účtu poskytnutých preddavkov na DHM	/052/-/095/	023					
Spolu							

5. Spôsob a výška poistenia majetku

Majetok je poistený pre prípad Požiarne nebezpečia až do výšky 62 648 175,79 EUR.

Majetok je poistený pre prípad Živelné nebezpečia až do výšky 62 648 175,79 EUR.

Majetok je poistený pre prípad Voda z vodovodných zariadení až do výšky 62 648 175,79 EUR.

Majetok je poistený pre prípad Krádež a lúpež až do výšky 3 243 385,77 EUR.

Majetok je poistený pre prípad Všeobecná zodpovednosť až do výšky 33 197,00 EUR.

6. Na dlhodobý majetok nie je zriadenie záložného práva na dlhodobý majetok

7. Opis a hodnota majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky /v EUR/

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v EUR
Pozemky	12 906 779
Budovy, stavby	53 153 015
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	1 107 766
Dopravné prostriedky	47 288
Drobný dlhodobý hmotný majetok	23

8. Opis a hodnota majetku, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v EUR
--	------------

Majetok v správe účtovnej jednotky /RO,PO/	
Majetok nezapísaný vkladom do katastra nehnuteľností, pričom účtovná jednotka majetok užíva	
Majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudol veriteľ o zabezpečovacom prevode práva	
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke	
Majetok obstaraný formou finančného prenájmu	

9. Dôvody zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku

Inv. číslo	Konkrétny druh DM	Suma OP v EUR	Dôvod zvýšenia, zníženia a zrušenia OP

II. Dlhodobý finančný majetok

1. Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku /v EUR/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účet	Riadok súvahy	OC k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OC k 31.12.2010
Podielové CP a podiely v dcérskej ÚJ	061	025	54 050				54 050
Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	062	026	2 191				2 191
Realizovateľné cenné papiere	063	027					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	065	028	1 969 617				1 969 617
Pôžičky ÚJ v konsolidovanom celku	066	029					
Ostatné pôžičky	067	030					
Ostatný DFM	069	031	296 820				296 820
Spolu			2 322 678				2 322 678

b) OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	OP k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OP k 31.12.2010
OP k podielovým CP a podielom v dcérskej ÚJ	096	025					
OP k podielovým CP a podielom v spoločnosti s podstatným vplyvom	096	026					
OP k realizovateľným cenným papierom	096	027					
OP k dlhovým cenným papierom držaným do splatnosti	096	028					
OP k pôžičkám ÚJ v konsolidovanom celku	096	029					
OP k ostatným	096	030					

pôžičkám							
OP k ostatnému DFM	096	031					
Spolu							

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	Zostatková hodnota k 31.12.2009	Zostatková hodnota k 31.12.2010
ZH podielových CP a podielov v dcérskej ÚJ	/061/ - /096/	025	54 050	54 050
ZH podielových CP a podielov v spoločnosti s podstatným vplyvom	/062/ - /096/	026	2 191	2 191
ZH realizovateľných cenných papierov	/063/ - /096/	027		
ZH dlhových cenných papierov držaných do splatnosti	/065/ - /096/	028	1 969 617	1 969 617
ZH pôžičiek ÚJ v konsolidovanom celku	/066/ - /096/	029		
ZH ostatných pôžičiek	/067/ - /096/	030		
ZH ostatného DFM	/069/ - /096/	031	296 820	296 820
Spolu			2 322 678	2 322 678

2. Dôvody zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku /v EUR/

Konkrétny druh DFM	Suma OP v EUR	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP

III. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach /v EUR/

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel /riadky 025 až 026 súvahy/:

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie /ZI/ spoločnosti v EUR	Podiel ÚJ na ZI spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti k 31.12. 2010	Hodnota vlastného imania spoločnosti k 31.12. 2009	Hodnota k 31.12. 2010	Hodnota k 31.12. 2009
KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárno	a.s.	34 000	100%	100%		429 026	429 026	416 878
COM-MÉDIA	s.r.o.	6 639	100%	100%		23 595	23 595	24 531
VIATOR	s.r.o.	6 639	100%	100%		0	0	6 639
CALOR	s.r.o.	6 639	100%	100%		6 017	6 017	-146 726
COM-VARGAS	s.r.o.	6 639	33%	33%		172	172	0
Spolu		59 956				458 810	458 810	301 322

IV. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok /v EUR/

1. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere v EUR /riadky 027 až 028 súvahy/:

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. 2010	Hodnota k 31.12.2009
Slovenská plavba a prístavy a.s.	kmeňová akcia	EUR	2,999%		1 947 206	1 947 206
UniCredit Bank Slovakia, a.s.	kmeňová akcia	EUR	0,08%		4 075	4 075
UniCredit Bank Slovakia, a.s.	kmeňová akcia	EUR	0,36%		18 336	18 336
Spolu					1 969 617	1 969 617

2. Dlhodobé pôžičky v EUR /riadky 029 až 030 súvahy/:

Názov dlžníka	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12.2010	Hodnota k 31.12.2009	Popis zabezpečenia pôžičky
Spolu						

3. Významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku v EUR /riadok 031 súvahy/:

Významné položky ostatného DFM	Hodnota k 31.12.2010	Hodnota 31.12.2009	Poznámky
Ostatný dlhodobý finančný majetok	296 820	296 820	Príspevok na CT pre Nemocnicu s poliklinikou v Komárne na základe zmluvy o výpožičke č. 1/95 – bezplatné užívanie majetku záujmového združenia miest a obcí MEDICOOP

B Obežný majetok

I. Zásoby

1. Opravné položky k zásobám v EUR /riadky 035 až 039 súvahy/:

Položka zásob	Riadok súvahy	Hodnota v EUR k 31.12. 2009	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Hodnota v EUR k 31.12. 2010	Opis dôvodov tvorby, zníženia, zrušenia OP k zásobám
Spolu							

2. Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo a výška zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať /v EUR/

Druh zásob	Hodnota zásob v EUR
Záložné právo	
Obmedzené právo nakladať	

3. Spôsob a výška poistenia zásob /v EUR/

Druh zásob	Spôsob poistenia	Výška poistenia v EUR

II. Pohľadávky

1. Významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy /v EUR/

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok v EUR	Opis
Pohľadávky z nedaňových príjmov	068	2 539 793	- pohľadávky za komunálny odpad - pohľadávky za nájomné - pohľadávky za odpredaj bytov - pohľadávky z odoslaných faktúr
Pohľadávky z daňových príjmov	069	1 000 614	- daňové pohľadávky mesta
Iné pohľadávky	081	134 180	- pohľadávky z vyúčtovaní za služby spojené s bývaním voči správcovi mestských bytov
Spolu		3 674 587	

2. Pohľadávky - opravné položky /v EUR/

Položka pohľadávok	Riadok súvahy	Hodnota v EUR k 31.12. 2009	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Hodnota v EUR k 31.12. 2010	Opis dôvodov tvorby, zníženia, zrušenia OP k pohľadávkam
Pohľadávky z nedaňových príjmov	068	731 641	90 410	35 606		786 445	- pohľadávky po lehote splatnosti viac ako 12 mesiacov, pohľadávky prihlásené v konkurznom konaní
Pohľadávky z daňových príjmov	069	718 410	9 606	32 134		695 882	- pohľadávky po lehote splatnosti viac ako 12 mesiacov, pohľadávky prihlásené v konkurznom konaní
Spolu		1 450 051	100 016	67 740		1 482 327	

3. Pohľadávky podľa doby splatnosti v EUR /riadky 048 a 060 súvahy/ v brutto hodnote:

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Hodnota v EUR k 31.12.2010	Hodnota v EUR k 31.12.2009
----------------------------------	----------------------------	----------------------------

Pohľadávky v lehote splatnosti	1 012 586	118 361
Pohľadávky po lehote splatnosti	2 663 333	3 417 095
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	3 675 919	3 535 456

4. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti v EUR /riadky 048 a 060 súvahy/:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Hodnota v EUR k 31.12.2010	Hodnota v EUR k 31.12.2009
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	620 978	
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov	256 639	110 729
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	134 969	7 632
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	1 012 586	118 361

5. Pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky krytej záložným právom

6. Pohľadávky, na ktoré sa zriadilo záložné právo a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Druh pohľadávok	Hodnota pohľadávok v EUR
Záložné právo	
Obmedzené právo nakladať	

III. Finančný majetok

1. Významné zložky krátkodobého finančného majetku podľa jednotlivých položiek súvahy /v EUR/

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Hodnota v EUR k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota v EUR k 31.12.2010
Bankové účty	088	2 049 830	22 661 571	24 278 352	433 049
Spolu		2 049 830	22 661 571	24 278 352	433 049

2. Krátkodobý finančný majetok, na ktorý sa zriadilo záložné právo a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať /v EUR/

Druh krátkodobého finančného majetku	Hodnota krátkodobého finančného majetku v EUR
--------------------------------------	---

Záložné právo	
Obmedzené právo nakladať	

3. Opravné položky ku krátkodobému finančnému majetku /v EUR/

Položka krátkodobého finančného majetku	Riadok súvahy	Hodnota v EUR k 31.12. 2009	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Hodnota v EUR k 31.12. 2010	Opis dôvodov tvorby, zníženia, zrušenia OP ku krátkodobému finančnému majetku
Spolu							

IV. Poskytnuté návratné finančné výpomoci /riadky 098 a 104 súvahy/

1. Poskytnuté návratné finančné výpomoci podľa jednotlivých druhov /v EUR/

Názov dlžníka	Riadok súvahy	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Hodnota v EUR k 31.12.2010	Hodnota v EUR k 31.12.2009
VIATOR s.r.o.	105		EUR	30.09.2010	99 581	99 581
Spolu					99 581	99 581

2. Opravné položky k poskytnutým návratným finančným výpomociam /v EUR/

Názov dlžníka	Riadok súvahy	Hodnota v EUR k 31.12. 2009	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Hodnota v EUR k 31.12. 2010	Opis dôvodov tvorby, zníženia, zrušenia OP k návratným finančným výpomociam
Spolu							

V. Časové rozlíšenie

1. Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy /v EUR/

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2010
Náklady budúcich období spolu z toho:	111				
Poistenie		5 505	1 990	5 505	1 990
Spotreba plynu		392	327	392	327
Ročná údržba informačného systému		24 217	22 235	24 217	22 235
Služby web stránky, internet		715		715	
Služby spojené s bývaním, správa bytov, fond údržby a opravy bytov		41 261	37 245	41 261	37 245
Predplatné časopisov		2 377	3 040	2 377	3 040
		74 467	64 837	74 467	64 837
Spolu		74 467			64 837

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie

I. Vlastné imanie podľa jednotlivých položiek súvahy /v EUR/

Názov položky	Hodnota v EUR k 31.12.2009	Zvýšenie +	Zníženie -	Presun + / -	Hodnota v EUR k 31.12.2010
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-84 829	159 046	1 557		72 660
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Zákonný rezervný fond					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	68 946 948	1 395		- 581 873	68 366 470
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-581 873		675 627	581 873	- 675 627
Spolu	68 280 246	160 441	677 184		67 763 503

II. Vlastné imanie - opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek /v EUR/

Názov položky	Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Ocenenie majetku ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka metódou vlastného imania – údaje za obchodné spoločnosti podľa údajov z účtovných závierok spoločnosti k 31.12.2009
Výsledok hospodárenia	Účtovným výsledkom hospodárenia za rok 2011 je strata vo výške -675 627 EUR. Významné položky ovplyvňujúce výsledok hospodárenia Mesta Komárno za rok 2010:

	- odpisy majetku mesta vrátane odpisov majetku v správe PO, RO mesta Komárno vo výške 250 873.- EUR, - náklady na transfery z rozpočtu obce pre rozpočtové a príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, náklady na transfery pre ostatné subjekty mimo verejnú správu boli vo výške 2 724 056.- EUR, - daňové výnosy samosprávy sú medziročne znížené o 1 393 109.- EUR, - nedaňové výnosy samosprávy sú medziročne znížené o 29 194,- EUR, - zníženie tržieb z predaja dlhodobého majetku o 87 919,- EUR
--	--

B Záväzky

I. Rezervy podľa jednotlivých položiek súvahy /v EUR/

Položka rezerv	Výška v EUR k 31.12.2009	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Výška v EUR k 31.12.2010	Predpokladaný rok použitia rezerv
Rezervy zákonné dlhodobé						
Rekultivácia pozemku						
Vyplácanie odchodného, vyplácanie - životné jubileá, pracovné jubileá a iné plnenia pre zamestnancov						
Iné						
Spolu						
Ostatné dlhodobé rezervy						
Reklamácie a záručné opravy						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia						
Odstránenie odpadov a obalov						
Demolácia budov						
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk						
Pokuty a penále						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy						
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu						
Iné						
Spolu						

Rezervy zákonné krátkodobé						
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia						
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky						
Odmeny a prémie						
Nevyfakturované dodávky a služby						
Odstupné zamestnancom						
Vyplácanie odchodného, vyplácanie - životné jubileá, pracovné jubileá a iné plnenia pre zamestnancov						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného obdobia						
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie						
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne						
Povinnosť spätného odkúpenia obalov						
Iné						
Spolu						
Ostatné krátkodobé rezervy						
Pokuty a penále						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia						
Odstránenie odpadov a obalov						
Provízie obchodným zástupcom						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy						
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu						
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	131 468	126 951	131 468		126 952	2011
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného obdobia	9 000	9 000	9 000		9 000	2011
Iné						
Na odchodné	32 200	36 203	32 200		36 203	2011
Spolu	172 668	172 154	172 668		172 155	

II. Záväzky

1. Záväzky podľa doby splatnosti v EUR /riadky 140 a 151 súvahy/:

Závazky podľa doby splatnosti	Výška v EUR k 31.12.2010	Výška v EUR k 31.12.2009
Krátkodobé záväzky /r.151/ spolu z toho	1 002 350	831 201
Záväzky v lehote splatnosti	1 002 350	831 201
Záväzky po lehote splatnosti		
Dlhodobé záväzky /r.140/ spolu z toho	1 891 927	1 952 749
Záväzky v lehote splatnosti	1 891 927	1 952 749
Záväzky po lehote splatnosti		
Spolu (súčet riadkov súvahy 140 a 151)	2 894 277	2 783 950

2. Záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti v EUR /riadky 140 a 151 súvahy/:

Záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti	Výška v EUR k 31.12.2010	Výška v EUR k 31.12.2009
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	1 002 350	831 201
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	1 891 927	1 952 749
Spolu (súčet riadkov súvahy 140 a 151)	2 894 277	2 783 950

3. Popis významných položiek záväzkov podľa jednotlivých položiek súvahy

a) Záväzky zo sociálneho fondu /v EUR/

Sociálny fond	Rok 2010	Rok 2009
Stav k 1.januáru	9 135	4 008
Tvorba sociálneho fondu	30 605	32 213
Čerpanie sociálneho fondu	30 483	27 086
Stav k 31.decembru	9 257	9 135

b) Ostatné dlhodobé záväzky /v EUR/

Názov položky	Výška k 31.12.2010	Výška k 31.12.2009	Opis
Úver ŠFRB	438 065	449 758	Výstavba bytového objektu A-1
Úver ŠFRB	160 397	164 618	Výstavba bytového objektu A-2
Úver ŠFRB	404 332	419 078	Prestavba bývalého OSP na bytový dom
Úver ŠFRB	654 643	677 840	Prestavba ZŠ Slobody na bytový dom
Úver ŠFRB	61 353	63 336	Výstavba nájomných bytov Harčáš I. etapa
Úver ŠFRB	163 881	168 984	Výstavba nájomných bytov Harčáš II. etapa
Spolu	1 882 670	1 943 614	

c) Záväzky z nájmu - majetok prenajatý formou finančného prenájmu /v EUR/

Názov položky	Splatnosť do 1 roka	Splatnosť od 1 do 5 rokov	Splatnosť viac ako 5 rokov
Spolu			

III. Bankové úvery a ostatné prijaté finančné výpomoci

1. Dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery /v EUR/

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Charakter bankového úveru /investičný, prevádzkový a pod./	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Výška v EUR k 31.12.2010	Výška v EUR k 31.12.2009	Popis zabezpečenia úveru
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	0,05%	20.12.2020	1 546 885	1 701 565	Nie je
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	0,05%	20.12.2013	652 570	870 093	Nie je
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	0,05%	25.12.2023	1 257 811	1 387 579	Nie je
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	0,05%	25.12.2020	905 397	995 817	Nie je
Spolu					4 362 663	4 955 054	

2. Dlhodobé a krátkodobé emitované dlhopisy /v EUR/

Druh cenného papiera	Mena, v ktorej sú cenné papiere vydané	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Výška k 31.12.2010	Výška k 31.12.2009
Spolu					

3. Prijaté dlhodobé a krátkodobé návratné finančné výpomoci /v EUR/

Poskytovateľ návratnej výpomoci	Druh návratnej výpomoci	Účel použitia	Dátum splatnosti	Výška k 31.12.2010	Výška k 31.12.2009
Spolu					

IV. Časové rozlíšenie

1. Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy /v EUR/

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12.2009	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2010
Výdavky budúcich období spolu z toho:					
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182				
Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný z cudzích zdrojov		11 757		7 367	4 390
Dlhodobý hmotný majetok obstaraný z cudzích zdrojov		7 276 849	297 314	368 820	7 205 343
Pohľadávky		1 891	2 272	1 812	2 351
Spolu		7 290 497	299 586	377 999	7 212 084

2. Informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384 /v EUR/

Kapitálový transfer	Stav záväzku	Príjem	Zúčtovanie do	Zúčtovanie do	Stav záväzku
---------------------	--------------	--------	---------------	---------------	--------------

	k 31.12.2009	kapitálového transferu	výnosov bežného účetného obdobia	výnosov budúcich období	k 31.12.2010
Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný z cudzích zdrojov	11 757		7 367		4 390
Dlhodobý hmotný majetok – Stavby obstaraný z cudzích zdrojov	7 246 566		357 155	276 814	7 166 225
Dlhodobý hmotný majetok – Samostatné hn. veci a súbory hn. vecí obstarané z cudzích zdrojov	18 948		5 525		13 423
Dlhodobý hmotný majetok – Dopravné prostriedky obstaraný z cudzích zdrojov	11 273		6 113	20 500	25 660
Dlhodobý hmotný majetok – Drobný dlhodobý hmotný majetok obstaraný z cudzích zdrojov	61		26		35
Spolu	7 288 605		376 186	297 314	7 209 733

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	670 416
	604 – Tržby za tovar	0
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
Aktivácia		
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	7 639 586
	633 – Výnosy z poplatkov	1 327 126
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaj dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	79 153
	645 – Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	61 139
	648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	1 889 661
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	222 010
	658 – Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	67 740

Finančné výnosy	662 – Úroky	6 706
	663 – Kurzové zisky	
	665 – Výnosy z dlhodobého finančného majetku	5 852
	668 – Ostatné finančné výnosy	1 113
Mimoriadne výnosy		
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a iných subjektov verejnej správy	1 345 106
	694 – Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a iných subjektov verejnej správy	222 767
	695 – Výnosy z bežných transferov samosprávy od Európskeho spoločenstva	100
	697 – výnosy samosprávy od ostatných subjektov mimo verejnej správy	16 129
	699 – Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	182 985
Spolu		13 737 589

2. Výnosy v členení podľa rozpočtových programov /v EUR/

Rozpočtový program	Popis výnosov /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Spolu		

3. Náklady - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	926 913
	502 – Spotreba energie	778 429
	504 – Predaný tovar	0
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	465 923
	512 – Cestovné	8 162
	513 – Náklady na reprezentáciu	11 486
	518 – Ostatné služby	3 063 144
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	3 031 470
	524 – Zákonné sociálne poistenie	967 594
	525 – Ostatné sociálne poistenie	68 095
	527 – Zákonné sociálne náklady	171 435
	528 – Ostatné sociálne náklady	0
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	41 884
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	541 – Zostatková cena predaného dlhodobého hm. a nehmotného majetku	28 730
	545 – Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	0
	548 – ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	64 510
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	1 631 453
	553 – Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	254 548
	558 – Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	17 622
Finančné náklady	562 – Úroky	85 911
	563 – Kurzové straty	1 247
	568 – Ostatné finančné náklady	67 254
Mimoriadne náklady		
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 – Náklady na transfery z rozpočtu obce do RO a PO	2 067 487
	585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce ostatným subjektom verejnej správy	
	586 – Náklady na transfery z rozpočtu obce subjektom mimo verejnej správy	328 696
	587 – náklady na ostatné transfery	327 873

Dane z príjmov	591 – Dane z príjmov	855
Spolu		14 411 721

3. Náklady v členení podľa rozpočtových programov /v EUR/

Rozpočtový program	Popis nákladov /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Spolu		

4. Osobitné náklady /v EUR/

Názov položky	Suma nákladov v EUR
Overenie účtovnej závierky	9 000
Iné uisťovacie služby	
Daňové poradenstvo	
Iné súvisiace služby poskytnuté účtovnej jednotke týmto audítorom alebo audítorskou spoločnosťou	

Názov položky	Suma nákladov v EUR
Opis a suma významných nákladov vzniknutých v súvislosti so zavedením meny eura	
Suma kurzových strát a kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vzniknutá v súvislosti so zavedením meny eura	

Čl. VI

Informácie o transferoch a vzťahoch so subjektmi verejnej správy

1. Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (Pohľadávka účet 351) v EUR

Popis zostatku účtu 351 /pohľadávka/	Stav pohľadávky k 31.12.2009	V bežnom účtovnom období prijaté odvody príjmov minulých účtovných období	Odvody príjmov bežného účtovného obdobia zúčtované do výnosov +	Uhradené odvody príjmov bežného účtovného obdobia -	Stav pohľadávky k 31.12.2010 z dôvodu neprijatých odvodov príjmov
		-			

Spolu					

2. Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa
(Závazok účet 351) v EUR

Popis zostatku účtu 351 /záväzok/	Stav záväzku k 31.12.2009	V bežnom účtovnom období uhradené odvody príjmov minulých účtovných období	Odvody príjmov bežného účtovného obdobia zúčtované do nákladov +	Uhradené odvody príjmov bežného účtovného obdobia -	Stav záväzku k 31.12.2010 z dôvodu neodvedených odvodov príjmov
		-			
Spolu					

3. Zúčtovanie prijatých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy /v EUR/

Názov zostatku v členení podľa štruktúry súvahy /riadky súvahy 134 až 139/	Stav záväzku k 31.12.2009	Druh transferu /bežný, kapitálový/	Príjem bežného/ kapitálového o transferu +	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia -	Zúčtovanie do výnosov budúcich období /účet 384/ -	Stav záväzku k 31.12.2010 z dôvodu prijatých transferov
357 - Ostatné zúčtovania rozpočtu obce z toho:						
Ostatné transfery poskytnuté na bežné výdavky:						
MŠ – na výchovu a vzdelávanie		BT	44 236	44 236		0
Výpadok dane z príjmovFO		BT	438 975	438 975		0
Rekonštrukcia vykurovacieho systému MŠ Kapitánová		BT	6 639			-6 639
Rekonštrukcia výplní otvorov ZŠ Komenského		BT	9 960	8 231		-1 729
Výkon samosprávy funkcií obce		BT	6 836	6 836		0
Nenávratný príspevok na vojnové hroby		BT	928	928		0
Dotácia na voľby rok 2010		BT	47 475	47 475		0
Nadácia Ekopolis- grantový program Zelené oázy		BT	1 500	1 500		0
II.etapa – pamiatkový výskum Protitureckej pevnosti		BT	25 000	25 000		0
Financovanie výdavkov referendum 2010		BT	11 149	11 149		0

Prenesené kompetencie (SŠÚ, SSÚ, Matrika...)	-5 677	BT	146 296	146 670		- 6051
Školstvo normatív		BT	2 936 382	2 936 382		0
Školstvo-vzdelávacie poukazy		BT	69 181	69 181		0
Cestovné pre žiakov-školstvo	-8 404	BT	34 372	31 332		-5 364
Školstvo - odchodné	0	BT	5 699	5 699		0
Školstvo-asistent učiteľa	0	BT	1 356	1 356		0
Školstvo – nadané deti	0	BT	1 000	1 000		0
Projekt Moderná škola-ZŠ Komenského	-3 927	BT	21 629	21 784		-4 082
Príspevok na stravovanie - ÚPSVaR	0	BT	53 314	53 314		0
Príspevok na školské potreby - ÚPSVaR	0	BT	7 600	7 600		0
Spolu	-18 008		3 869 527	3 858 648		-23 865

4. Zúčtovanie poskytnutých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy /v EUR/

Názov zostatku v členení podľa štruktúry súvahy /riadky súvahy 042 až 047/	Stav pohľadávky k 31.12.2009 z dôvodu poskytnutých transferov	Druh transferu /bežný, kapitálový/	Poskytnutie bežného/kapitálového o transferu +	Zúčtovanie transferu poskytnutého v bežnom účtovnom období do nákladov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie transferu poskytnutého v minulých účtovných obdobiach do nákladov bežného účtovného obdobia	Stav pohľadávky k 31.12.2010 z dôvodu poskytnutých transferov
355 – Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a VÚC	7 364 085	KT	250 873		10 381	7 604 577
Spolu	7 364 085		250 873		10 381	7 604 577

Čl. VII

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Deriváty - opis významných položiek derivátov

Slovný popis derivátu	Deň dohodnutia	Deň vyrovnania	Hodnota
Spolu			

2. Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Popis majetku	Hodnota majetku	Forma zabezpečenia
Spolu		

3. Ďalšie informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Druh položky	Opis položky	Hodnota	Účet
Prijaté depozitá a hypotéky			
Prenajatý majetok			
Majetok prijatý do úschovy			
Prísne zúčtovateľné tlačivá	Pokutové bloky – mestská polícia	9 790	775
Materiál v skladoch civilnej ochrany			
Odpísané pohľadávky	Z daňových a nedaňových príjmov	453 375	773
Drobný nehmotný majetok obstaraný z bežných výdavkov	DHM z bežných výdavkov	99 420	772
Drobný hmotný majetok obstaraný z bežných výdavkov	DHM z bežných výdavkov	937 420	771
Spolu		1 500 005	

Čl. VIII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

I. Iné aktíva a iné pasíva

1. Iné aktíva a iné pasíva /v EUR/

Iné aktíva a iné pasíva	Opis	Hodnota celkom
Závazky z poskytnutých záruk		
Závazky zo súdnych rozhodnutí		
Závazky zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Závazky z ručenia		
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv		
Budúce právo z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov		
Budúce právo z privatizácie		
Spolu		

2. Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok spravovaných účtovnou jednotkou /v EUR/

Inv. číslo	Nehnuteľná kultúrna pamiatka	Hodnota celkom
	Spolu	

3. Ostatné finančné povinnosti /v EUR/

Názov položky	Popis	Hodnota celkom	Hodnota týkajúca sa spriaznených osôb
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov			
Povinnosti z opčných obchodov			
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napr. z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv			
Povinnosti z leasingových, nájomných, servisných, poisťovacích, koncesionárskych, licenčných a podobných zmlúv			
Povinnosť investovať prostriedky získané oslobodením od dane z príjmov			
Iné povinnosti			
Spolu			

Čl. IX

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

1. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky /v EUR/

	Súčasní členovia štatutárnych orgánov	Súčasní členovia dozorných orgánov	Súčasní členovia iných orgánov	Bývalí členovia štatutárnych orgánov	Bývalí členovia dozorných orgánov	Bývalí členovia iných orgánov
Suma peňažných príjmov						
Hodnota nepeňažných príjmov						
Peňažné preddavky						
Hodnota nepeňažných preddavkov						
Poskytnuté úvery						
Poskytnuté záruky						
Iné plnenia						
Spolu						

Čl. X
Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch
účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb
/v EUR/

COM-MÉDIA spol. s r. o.

Druh obchodu	Hodnoty obchodu v EUR	Podiel obchodu na celkovom objeme obchodov v %	Hodnota ešte neukončených obchodov (môže byť aj v %)
Kúpa alebo predaj			
Poskytnutie služby	1 209,-	0,039	
Zmluvy o obchodnom zastúpení			
Licenčné zmluvy			
Transfery	166 785,-	6,12	
Know-how			
Úvery, pôžičky, výpomoci			
Záruky			
Iné obchody			

KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárno a. s.

Druh obchodu	Hodnoty obchodu v EUR	Podiel obchodu na celkovom objeme obchodov v %	Hodnota ešte neukončených obchodov (môže byť aj v %)
Kúpa alebo predaj			
Poskytnutie služby	419 401,-	13,69	
Zmluvy o obchodnom zastúpení			
Licenčné zmluvy			
Transfery			
Know-how			
Úvery, pôžičky, výpomoci			
Záruky			
Iné obchody			

COM-Vargas spol. s r.o.

Druh obchodu	Hodnoty obchodu v EUR	Podiel obchodu na celkovom objeme obchodov v %	Hodnota ešte neukončených obchodov (môže byť aj v %)
Kúpa alebo predaj			
Poskytnutie služby			
Zmluvy o obchodnom zastúpení			
Licenčné zmluvy			
Transfery			
Know-how			

Úvery, pôžičky, výpomoci			
Záruky			
Iné obchody			

CALOR s.r.o.

Druh obchodu	Hodnoty obchodu v EUR	Podiel obchodu na celkovom objeme obchodov v %	Hodnota ešte neukončených obchodov (môže byť aj v %)
Kúpa alebo predaj			
Poskytnutie služby	3 756,-	0,12	
Zmluvy o obchodnom zastúpení			
Licenčné zmluvy			
Transfery			
Know-how			
Úvery, pôžičky, výpomoci			
Záruky			
Iné obchody			

VIATOR s.r.o.

Druh obchodu	Hodnoty obchodu v EUR	Podiel obchodu na celkovom objeme obchodov v %	Hodnota ešte neukončených obchodov (môže byť aj v %)
Kúpa alebo predaj			
Poskytnutie služby	23 848,-	0,78	
Zmluvy o obchodnom zastúpení			
Licenčné zmluvy			
Transfery			
Know-how			
Úvery, pôžičky, výpomoci	99 582,-	100	
Záruky			
Iné obchody			

2. Spriaznenými osobami sú:

- právnické osoby, ktoré sú vo vzťahu k účtovnej jednotke dcérskou účtovnou jednotkou alebo materskou účtovnou jednotkou,
- právnické osoby, ktoré vykonávajú podstatný vplyv v účtovnej jednotke alebo je v nich vykonávaný podstatný vplyv účtovnou jednotkou,
- fyzické osoby, prostredníctvom ktorých vykonáva iná osoba v účtovnej jednotke podstatný vplyv,
- zamestnanci zodpovední za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky a ich blízke osoby a osoby zodpovedné za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky, ktoré nie sú zamestnancami a ich blízke osoby,
- právnické osoby, v ktorých fyzické osoby uvedené v treťom a štvrtom bode vykonávajú podstatný vplyv a to aj sprostredkované,
- osoby, ktoré vykonávajú v účtovnej jednotke a súčasne v inej účtovnej jednotke prostredníctvom členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov taký vplyv, že sú schopné ovplyvniť ekonomické zámery oboch účtovných jednotiek; vplyvom sa rozumie priamy vplyv aj sprostredkovaný vplyv,

- osoby, ktoré poskytli účtovnej jednotke úver, a z tohto dôvodu sú schopné ovplyvniť ekonomické vzťahy s účtovnou jednotkou,
- osoby, s ktorými účtovná jednotka realizuje taký objem obchodov, že je od týchto osôb hospodársky závislá.

Názov právnickej osoby	Právna forma	Štatutárny orgán	Dozorná rada
KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárno a.s. E.B. Lukáča 25 945 01 Komárno	Akciová spoločnosť	Ing. Viktor Olláry – predseda Ing. Béla Sánta – člen Ing. Štefan Šagát - člen	Ing. László Győrfy –preds. Ing. Béla Szabó –člen Peter Csudai
COM –VARGAS spol. s r.o. Župná 14 945 01 Komárno	Spol.s ruč. obmedzen.	Juraj Varga	JUDr. Peter Herzeg Ing. Bystrík Berthoty Ing. Béla Szabó Ing. Lajos Csonka
CALOR s.r.o. Športová 1 94501 Komárno	Spol.s ruč. obmedzen.	Ing. Ľuboš Veľký	Ing. Imrich Dubány –preds Mgr. Štefan Zábojník–člen PaedDr. Tibor Papp –člen
VIATOR s.r.o. Športová 945 01 Komárno	Spol. s ruč. obmedz.	Mgr. Katalin Dobai	Mgr. Béla Keszegh –preds Mgr. György Batta – člen Mgr. Ľudovít Gráfel - člen
COM-MÉDIA spol. s r. o. Nám.generála Klapku 1 94501 Komárno	Spol. s ruč. obmedzen.	Mgr. Zoltán Pék	Ing. László Stubendek Ing. Béla Szabó

Čl. XI

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

- prvá zmena schválená dňa 25.02.2010 uznesením č. 1700, 1703
- druhá zmena schválená dňa 15.03.2010 rozpočtovým opatrením č. 1,2,3,4,5,6,7,8
- tretia zmena schválená dňa 22.04.2010 uznesením č. 1779,1780,1781,1782,1783,1786,1787,1789
- štvrtá zmena schválená dňa 20.5.2010 rozpočtovým opatrením č. 22
- piata zmena schválená dňa 09.06.2010 rozpočtovým opatrením č. 23,24,25,26,27,28
- šiesta zmena schválená dňa 20.07.2010 rozpočtovým opatrením č. 31,32,33,34,35,36,37,38,39
- siedma zmena schválená dňa 24.06.2010 uznesením č. 1822,1832
- ôsma zmena schválená dňa 16.09.2010 uznesením č. 1969,1971,1974,1976,1977,1987
- deviata zmena schválená dňa 14.9.2010 rozpočtovým opatrením č. 40,41,42
- desiatu zmena schválená dňa 19.10.2010 rozpočtovým opatrením č. 44/2010
- jedenásta zmena schválená dňa 05.11.2010 uznesením č. 2022/2010
- dvanásta zmena schválená dňa 22.11.2010 rozpočtovým opatrením č. 45,46,47,48,49,50
- trinásta zmena schválená dňa 24.11.2010 rozpočtovým opatrením č. 64
- štrnásť zmena schválená dňa 07.12.2010 rozpočtovým opatrením č. 65
- pätnásť zmena schválená dňa 17.12.2010 rozpočtovým opatrením č. 66,67,68,69,70,71,72
- šesťnásť zmena schválená dňa 23.12.2010 rozpočtovým opatrením č. 73

Príjmy bežného rozpočtu v EUR

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2010
41	Vlastné príjmy	13 081 540	12 169 515	11 790 041
111	Granty a dotácie	3 557 725	4 504 828	4 525 624
1161	Európsky sociálny fond	49 472	15 839	19 105

1162	Spolufinancovanie zo ŠR	12 368	1 863	2 679
11T1	Európsky sociálny fond	0	52 564	9 632
11T2	Spolufinancovanie zo ŠR	0	9 276	1 700
45	Dotácia zo ŠFRB	22 986	0	0
46	Dotácia z vyš. územ. celku	0	1 500	1 500
72	Z darov, od nadácií, sponzorov	0	8 686	19 232
Spolu		16 724 091	16 764 071	16 369 513

Výdavky bežného rozpočtu v EUR

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2010
1. - 9.	41	Z vlastných príjmov	13 072 419	12 141 294	11 445 491
1. - 9.	111	Z dotácií ŠR	3 557 725	4 504 828	4 520 919
6., 4.	1161	Z európskeho soc. fondu	49 472	15 839	15 839
6., 4.	1162	Spolufinancovanie ESF a ŠR	12 368	1 863	1 863
4.	11T1	Z európskeho soc. fondu	0	52 564	9 632
4.	11T2	Spolufinancovanie ESF a ŠR	0	9 276	1 699
9.	45	Z dotácie ŠFRB	22 986	0	0
5., 6.	46	Z dotácie VUC a z fondov	0	23 176	24 013
7., 4.	72	Z darov, nadácií, sponzorov	0	8 686	19 232
6.	1319	Zo ŠR z predchádzajúc. roka	0	6 904	8404
6.	1361	Z eurp.soc.fondu z predch.roka	0	20	20
Spolu			16 714 970	16 765 450	16 047 112

Príjmy kapitálového rozpočtu v EUR

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2010
111	Dotácie zo štátneho rozpočtu	1 725 686	1 818 689	607 508
43	Príjmy z predaja majetku	202 483	202 483	209 454
1151	Európsky fond region. rozvoja	2 482 139	1 511 433	0
1152	Európsky fond RR – spoluf. ŠR	292 017	177 816	0
11S1	Európsky fond region. rozvoja	0	970 706	22 844
11S2	Európsky fond RR – spoluf. ŠR	0	114 201	2 688
Spolu		4 702 325	4 795 328	842 494

Výdavky kapitálového rozpočtu v EUR

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2010
8.	111	Zo štátneho rozpočtu	1 725 686	1 818 689	599 141
8.	1318	Zo ŠR z predchádz. rokov	331 939	331 939	331 939
8.	1319	Zo ŠR z predchádz. rokov	39 833	60 333	60 002
8.	1151	Z Eur. fondu region. rozvoja	2 482 139	1 511 433	0

8.	1152	Z Eur. fondu RR – spoluf. ŠR	292 017	177 816	0
8.	11S1	Z Eur. fondu region. rozvoja	0	970 706	22 844
8.	11S2	Z Eur. fondu RR – spoluf. ŠR	0	114 201	2 688
8.	41	Z bežných vlastných príjmov	16 597	35 697	1 609 155
8.	43	Z predaja majetku	0	202 483	205 051
8.	45	Z úveru ŠFRB	2 259 000	2 259 000	0
8.	46	Z fondov mesta		18 296	533 102
8.	52	Z bankových úverov	1 742 352	2 117 511	0
8.	72	Z príspevku od nadácie			
Spolu			8 889 563	9 618 104	3 363 922

Čl. XII

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

1. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

NAPRÍKLAD:

- pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
- dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
- zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
- vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
- zmena právnej formy účtovnej jednotky,
- mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
- iné mimoriadne skutočnosti

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po 31.12.2010 :

1. Nebola dokončená športová hala – predpoklad kolaudácie marec – apríl 2011. Dopad na rozpočet mesta v r. 2011. Uvedené zdroje vo výdavkoch v r. 2010 neboli.
2. Zrušenie verejného obstarávania na modernizáciu a rekonštrukciu základnej školy ul. Práce. Rozpočet v r. 2011 bude zaťažený o nutné výdavky na opravu budovy.
3. Odkúpenie odplyňovacieho zariadenia od KOMVaK, a.s. v hodnote 105.237,70 Eur, bez súhlasu uznesenia mestského zastupiteľstva.

V Komárne, dňa 25.01.2011

Katarína Bajcsyová

Vypracovala

Eva Nagyová

Vypracovala

Ing. Gabriela Lengyelová

Kontrolovala

MUDr. Anton Marek

primátor mesta

